



Per la diffusione immediata: 16/10/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

## IL GOVERNATORE CUOMO ISTITUISCE UN GRUPPO DI LAVORO PER REALIZZARE L'AGENDA DI LAVORO "CAPITAL FOR A DAY" DELLA VALLE DEL MOHAWK

***250.000 dollari per la riparazione di abitazioni a Gloversville e 50.000 dollari per favorire l'ingresso nel mondo del lavoro di adolescenti rifugiati***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha convocato la prima riunione di un nuovo gruppo di lavoro, istituito per realizzare l'agenda di lavoro in 31 ponti di Capital for a Day della Valle del Mohawk. Il Governatore ha anche annunciato che lo Stato ha perfezionato un contratto da 250.000 dollari, per fornire aiuto ai proprietari di casa nella città di Gloversville in merito alle riparazioni essenziali ad abitazioni, preservando circa 30 alloggi di edilizia economica nella Valle del Mohawk; ha inoltre stanziato 50.000 dollari per finanziare un programma di istruzione per giovani adulti rifugiati.

"Dall'aiuto ai residenti perché ricevano le risorse necessarie per completare riparazioni essenziali alle abitazioni, fino all'aiuto a nostri giovani perché trovino opportunità di lavoro, stiamo rafforzando le nostre comunità e costruendo un futuro più roseo per la Valle del Mohawk" **ha affermato il Governatore Cuomo**. "Questo sviluppo dell'iniziativa Capital for a Day costituisce un ulteriore aspetto del nostro lavoro per mantenere vivace lo slancio economico in avanti della regione".

"I comuni e le città della Valle del Mohawk si trovano ad affrontare molte sfide simili ad altri luoghi in tutto lo Stato, ma occorrono loro soluzioni specifiche e risorse apposite" **ha precisato il Commissario dello Stato di New York per l'edilizia abitativa e il rilancio delle comunità (HCR), James S. Rubin**. "Quando siamo stati qui ad agosto, il Governatore Cuomo ha espresso una promessa al comune di Gloversville e sono fiero di affermare che oggi l'HCR l'ha mantenuta, con una sovvenzione di 250.000 dollari destinata alla Gloversville Housing & Neighborhood Improvement Corporation, per apportare riparazioni a 23 case; tale operazione consentirà ai relativi proprietari (molti dei quali anziani a reddito fisso) di restare nelle loro case, di cui sarà conservata la vivibilità. Lo Stato ha compiuto notevoli investimenti in comunità vitali e in tutta la valle; intende proseguire, fondandosi sui progressi già compiuti e creando nuove opportunità, mentre procediamo".

La sovvenzione da 250.000 erogata tramite l'Edilizia abitativa e rilancio delle comunità

(HCR - Homes and Community Renewal) dello Stato di New York sarà utilizzata dalla Gloversville Housing & Neighborhood Improvement Corporation; sarà d'aiuto a proprietari di casa e ai loro inquilini nella Valle del Mohawk, la maggior parte dei quali anziani vulnerabili, per attuare riparazioni essenziali, ad esempio il tetto, la caldaia o la sostituzione di finestre, in modo che possano continuare ad abitare nelle loro case.

L'Ufficio di assistenza temporanea e invalidità (OTDA - Office of Temporary and Disability Assistance) ha firmato un contratto con il Distretto scolastico di Utica, per potenziare i servizi ai rifugiati appena arrivati nella Valle del Mohawk, di età compresa tra 16 e 21 anni. Il distretto scolastico si avvarrà dei 50.000 dollari di finanziamento statale per aiutare i rifugiati adolescenti e giovani adulti a prepararsi per entrare nel mondo del lavoro, istituendo un programma didattico più efficace.

Il nuovo elemento di programma tratta gravi questioni ad ampio raggio che gli adolescenti e i giovani adulti rifugiati si trovano ad affrontare, per garantire che siano pronti per il mondo del lavoro. Si fonda su una comprovata serie di esiti positivi riguardo all'attribuzione ai giovani di capacità per divenire adulti autosufficienti.

Il programma è destinato a studenti in età da scuola superiore, che potrebbero trovare utile un approccio non tradizionale e a cui serve aiuto per affrontare problemi ad ampio raggio tipici dei rifugiati appena arrivati. Fornisce ad adolescenti e giovani adulti le competenze e le conoscenze per compiere scelte sane, capaci di portare all'autosufficienza sociale ed economica.

Il nuovo programma sarà un'integrazione dell'attuale Refugee School Impact Program (Programma d'impatto scolastico per i rifugiati) in Utica, che aiuta i rifugiati appena arrivati in età scolare ad adattarsi ai sistemi scolastici occidentali. Il Refugee School Impact Program fa in modo che i rifugiati abbiano assistenza e informazioni e prendano confidenza con gli insegnanti e con il nostro sistema scolastico; si tratta di elementi necessari per ottenere risultati positivi.

“Lo Stato vanta una stretta e continuativa collaborazione di grande efficacia con il Distretto scolastico di Utica, in materia di servizi offerti agli studenti rifugiati” **ha riferito il Commissario dell'Ufficio di assistenza temporanea e invalidità, Samuel M. Roberts.** “Siamo lieti di aiutare il distretto ad ampliare i suoi programmi a favore degli studenti rifugiati perché conseguano competenze inerenti al lavoro”.

Inoltre, il Governatore ha convocato un gruppo di lavoro, guidato dal Commissario per i servizi generali RoAnn Destito, per garantire la prosecuzione dei progetti descritti nel piano in 31 punti. Il gruppo si è riunito oggi per la prima volta al Fulton Community College, prima di visitare Gloversville, dove ha visionato alcuni degli immobili rientranti nel programma di edilizia residenziale economica.

Il gruppo di esperti è formato da: Senatore James Seward, Senatore Joseph Griffo, Membro dell'Assemblea Anthony Brindisi, Capo del consiglio della Contea di Oneida Anthony Picente, Capo del consiglio della Contea di Montgomery Matthew Ossenfort,

Presidente del Consiglio dei legislatori della contea di Herkimer Vincent Bono, Sindaco della città di Amsterdam Ann Thane, Sindaco della città di Oneonta Gary Herzig, Sindaco del paese di Sharon Springs Douglas Plummer, Presidente del Fulton-Montgomery Community College Dustin Swanger, Presidente e Amministratore delegato della Community Foundation of Herkimer and Oneida Counties Alicia Dicks.

“Per me è un onore essere stata scelta dal Governatore Cuomo a presiedere questa operazione e lavorare con esponenti eletti e del settore privato, impegnati a ricercare la prosperità della Valle del Mohawk” **ha dichiarato il Commissario dell’Ufficio dei servizi generali, RoAnn Destito.** “Questa è la regione in cui sono cresciuta e dove ho cresciuto la mia famiglia, per cui sono entusiasta alla prospettiva di realizzare tutto ciò che è stato pianificato”.

**Il Senatore Joseph Griffo ha sottolineato:** “Il piano Capital for a Day del Governatore Cuomo mira a fornire aiuto dove occorre maggiormente e oggi avviene la fase successiva riguardante la realizzazione di tali obiettivi. Questi investimenti strategici nell’edilizia abitativa e nell’istruzione non soltanto aiuteranno persone presenti ora nella nostra comunità, ma costituiranno la base per una futura crescita. Esprimo il mio apprezzamento al Governatore per aver organizzato tutto questo e sono impaziente di predisporre un piano d’azione che attuerà tutti gli elementi dedotti da Capital for a Day”.

**Il membro dell’Assemblea Anthony Brindisi ha raccontato:** “Nel corso del tempo, molte abitazioni della Valle del Mohawk hanno subito effetti negativi dalle difficili condizioni meteorologiche; troppi anziani devono procedere a riparazioni critiche alle loro abitazioni, ma semplicemente non possono permetterselo. Ringrazio il Governatore Cuomo per essersi reso conto di tale esigenza e per aver stanziato 250.000 dollari in aiuti. Durante l’evento Capital for a Day, ha spiegato che lo Stato sarebbe stato qui per dare una mano e questi investimenti da parte del gruppo di lavoro ne sono la prova evidente”.

**Il Capo del consiglio della Contea di Oneida, Anthony Picente, ha previsto:** “Questi investimenti strategici nella Valle del Mohawk miglioreranno la qualità della vita nelle nostre comunità e opereranno nel senso della costruzione di un futuro migliore per tutti. Esprimo i miei elogi al Governatore Cuomo per gli annunci scaturiti dalla nostra Capital for a Day. Sono orgoglioso di far parte del gruppo d’attuazione che lavorerà alla realizzazione degli epocali annunci riguardanti AMS e GE in arrivo nella contea di Oneida, accanto agli annunci relativi agli investimenti sull’istruzione, l’edilizia residenziale e altri campi. Sono ansioso di portarli tutti a compimento, all’interno di questo gruppo di personalità eccezionali”.

**Il Capo del consiglio della Contea di Montgomery, Matthew Ossenfort, ha commentato:** “Sono entusiasta di far parte di questo gruppo che continuerà a esaminare e attribuire priorità a progetti di sviluppo per la regione, nonché ad avanzare sulla base dei progressi derivanti dalle iniziative già identificate ad agosto. Si tratta di un passo rilevantissimo per le nostre comunità e ringrazio il Governatore per la sua costante attenzione alla crescita dell’economia della Valle del Mohawk”.

**Il Sindaco di Oneonta, Gary Herzig, ha evidenziato:** “Come punto d’accesso meridionale alla regione della Valle del Mohawk, Oneonta è una componente integrante di questa regione di sei contee. È chiaro come questo gruppo di lavoro si stia concentrando sugli elementi che chi vive nella Valle del Mohawk ritiene importanti. L’investimento a favore di critiche riparazioni alle abitazioni consentirà a molte persone di continuare ad abitare nelle proprie case, mentre il finanziamento di un nuovo programma per favorire l’ingresso nel mondo del lavoro di giovani adulti è un impegno per il nostro futuro. Ringrazio il Governatore Cuomo per questi risultati concreti che osserviamo oggi e sono impaziente di proseguire su questa linea di grandi progressi”.

**Il Sindaco di Amsterdam Ann Thane ha deplorato:** “Troppe abitazioni nella nostra zona devono essere sottoposte a riparazioni essenziali per restare un luogo sicuro dove vivere e sono fiera di avere un Governatore che mantiene la sua promessa di aiuto. Questo investimento, accanto a quello sulla nostra futura forza lavoro, aiuterà questa regione a ricostruire dopo i gravi episodi di maltempo e a concentrarsi sulle nuove generazioni. Sono impaziente di lavorare insieme per garantire la prosecuzione degli esiti positivi e ulteriori avanzamenti verso un miglioramento rispetto al passato”.

**Il Sindaco di Sharon Springs, Douglas Plummer, ha illustrato:** “L’iniziativa del Governatore denominata Capital for a Day si compendia nella collaborazione tra i nostri partner statali e locali, al fine di rispondere alle necessità dei nostri residenti qui nella Valle del Mohawk e, come dimostra l’annuncio odierno, è esattamente cosa stiamo facendo. Questo finanziamento sarà estremamente utile ai nostri residenti in difficoltà; potremo così spianare la strada a un futuro più luminoso per l’intera regione. Ringrazio il Governatore per la sua idea di costruire una Valle del Mohawk più forte e sono entusiasta di immettere maggiori opportunità nella nostra comunità”.

**Il Presidente del Community College Dustin Swanger ha rimarcato:** “L’annuncio odierno è un esempio lampante dei risultati che stiamo ottenendo grazie all’iniziativa del Governatore Capital for a Day. Questo finanziamento sarà estremamente utile per garantire ai proprietari di casa le risorse necessarie per effettuare riparazioni critiche alle abitazioni, collegando al tempo stesso i nostri giovani a opportunità lavorative che rafforzeranno la forza lavoro della nostra prossima generazione. Lavorando in sinergia con i nostri partner locali e statali, stiamo rendendo più roseo e sostenibile il futuro dell’intera comunità. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo risoluto impegno a migliorare la vita dei residenti nella Valle del Mohawk”.

**Il Presidente e Amministratore delegato della Community Foundation of Herkimer and Oneida Counties, Alicia Dicks, ha dichiarato:** “Esprimo i miei elogi al Governatore Cuomo per il lavoro svolto al fine di migliorare la qualità di vita della futura generazione di newyorkesi, specialmente qui nella Valle del Mohawk. Aiutando i residenti in difficoltà a pagare riparazioni critiche alle abitazioni e costituendo programmi finalizzati a consentire a giovani adulti di prepararsi per entrare nel mondo del lavoro, mantiene la sua promessa di mantenere in pieno sviluppo l’energia economica dell’intera regione. Questi programmi sono essenziali per la vitalità a lungo termine della

Valle del Mohawk e sono impaziente di vedere i futuri progressi nella nostra comunità”.

Durante Capital for a Day nella Valle del Mohawk, il Governatore si è recato a Quad-C nel campus del SUNY Polytechnic Institute di Utica e ha annunciato che il leader globale nelle tecnologie ams AG (multinazionale che crea soluzioni con sensori ad alte prestazioni e circuiti integrati analogici) ha in programma l'assunzione di oltre 1.000 persone e un investimento iniziale privato di oltre 2 miliardi di dollari, per sostenere un impianto d'avanguardia di 360.000 piedi quadrati, per la fabbricazione di wafer all'avanguardia, da costruire nel sito di Nano Utica a Marcy. Il Governatore ha anche annunciato che GE Global Research espanderà nella Valle del Mohawk le sue operazioni globali in New York, fungendo da locatario di richiamo di Quad-C, con previsione di creare almeno 470 posti di lavoro, a cui se ne aggiungeranno 350 nei successivi cinque anni.

È possibile trovare maggiori dettagli sul piano in 31 punti qui:

<https://www.governor.ny.gov/news/governor-cuomo-brings-capital-day-utica-announces-comprehensive-31-point-plan-advance-mohawk>

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418